

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2007)

Heft: 85: Neurochirurgie - mit Strom gegen Parkinson = Neurochirurgie - du courant contre Parkinson = Neurochirurgia : impulsi elettrici contro il Parkinson

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserin, lieber Leser

Erstmals haben wir ein Arbeitsjahr unter ein Thema gestellt, das in unseren Veranstaltungen und Projekten Eingang finden soll. 2007 beschäftigen wir uns mit Kommunikation. Wir wollen damit noch mehr Hilfe anbieten können, damit die Verständigung im Alltagsleben mit Parkinson möglichst gut gelingt.

Auch 2007 finden wieder die beliebten Parkinson-Informationstagungen statt. Die meisten behandeln das Thema Kommunikation aus ganz verschiedenen Gesichtspunkten. An diesen Tagungen zeigt sich das grosse Informations- und Kommunikationsbedürfnis Betroffener. Wir wissen, dass Information mehr Sicherheit und Vertrauen ins Leben mit einer chronischen Krankheit bringt. Deshalb sind wir bemüht, dieses Angebot zu verbessern.

Nach dem grossen Erfolg der Angehörigenseminare in den letzten Jahren hat Parkinson Schweiz auch hier versucht, die Bedürfnisse in weitere Angebote umzusetzen. Erstmals gibt es deshalb neben dem zweitägigen Angehörigenseminar ein Seminar für Paare. Damit wollen wir den spezifischen Interessen und Problemen von Paaren Rechnung tragen. Wir wünschen allen, dass ihre Beziehung für das Leben mit der Krankheit genügend Kraft und Liebe erfährt. Wir freuen uns, wenn wir dazu etwas beitragen können.

Überhaupt interessiert uns natürlich sehr, was Sie von unseren Hilfeleistungen und Angeboten halten. Deshalb bitte ich Sie, sich an der Umfrage 2007 zu beteiligen. Sie haben sie vor einigen Tagen zusammen mit dem Jahresprogramm und der Einladung zum Benefizkonzert am Welt-Parkinsonntag erhalten. Je mehr wir von Ihnen erfahren, desto mehr können wir Ihnen in Form von Dienstleistungen zurückgeben. Danke für Ihre Rückmeldung!

Herzlich, Johannes Kornacher

Johannes Kornacher



Inhalt | Contenu | Contenuto

Das Gespräch mit dem Arzt	3
Ferienwochen in Zihlschlacht	4
Benefizkonzert zum Welt-Parkinsonntag	5
Über Selbsthilfegruppen	6
Agenda Parkinson Schweiz 2007	8
Nachrichten	9
Aus Forschung & Pflege	10
Brennpunkt: Tiefe Hirnstimulation	12
Sprechstunde mit Dr. Fabio Baronti	15
Tipps: Alltag & Bücher	16

Editorial français 17

La communication avec le médecin	18
Le petite interview : Yseult Sirman	19
Programmes des thérapies 2007	20
Recherche & soins	22
La stimulation profonde du cerveau	25
Questions au docteur Baronti	26

Editoriale italiano 27

Lettere dei lettori	27
Massimo Rocchi riflette sulla malattia	28
La comunicazione col medico	29
Domande al dottor Baronti	31
La stimolazione cerebrale	32

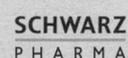
Adressen 34

Spenden 35

Hauptsponsor
Magazin
Parkinson



Co-Sponsoren



Impressum

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera

Postfach | Case postale | Casella postale 123
CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77

Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch

www.parkinson.ch

PC | CCP 80-7856-2



Redaktion | Rédaction | Redazione

Johannes Kornacher (jok)

Übersetzung | Traduction | Traduzione

Transpose S.A., Graziella Maspero

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Tiratura 8500

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 86 | Délai rédactionnel |

Chiusura di redazione: 10. April 2007

Titelbild Insspital Bern

Das Bild zeigt den Neurochirurgen Alexander Stibal bei der Operation eines Parkinsonpatienten. Dieser hochpräzise Eingriff erfolgt erst nach ausführlicher Abklärung, die sich über mehrere Wochen erstrecken kann, denn nur höchstens zehn Prozent der Betroffenen sind für diese Operation geeignet.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.
ISSN 1660-7392